

CABECERA

YACIMIENTO: Monasterio de Santa María de Pombeiro (Pombeiro de Riba Vizela, Oporto)

MUNICIPIO: Pombeiro de Riba Vizela, Felgueiras

PROVINCIA: Oporto (Portugal)

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 3389; EMP 310

N. INV: Desaparecido

TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO

OBJETO: Desconocido

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL:

SOPORTE: Desconocido

TIPO DE EPÍGRAFE: Numeral

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 1

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.: D

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

E(ra) M CC L XX V

Texto dado por EMP 310.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Era 1275 (1237 d. de C.).

Traducción dada por EMP 310.

COMENTARIO:

Francisco Xavier da Serra Craesbeeck indica: "sobre a porta que vai do Claustro para a Igreja, que fica no Cruzeiro e fronteira à Capella do Sancto Christo, está o seguinte [letreiro]" (Craesbeeck 1726, vol. II, p.251). Además indica que la inscripción estaba cubierta por cal. Desconocemos la lectura íntegra e ignoramos la naturaleza del contenido que conmemora la fecha, aunque por su localización, no parece funeraria, por lo que podría estar relacionada con alguna fase de construcción del Monasterio (EMP 310).

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 310

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1237, siglo XIII.

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Monasterio de Santa María de Pombeiro (Pombeiro de Riba Vizela, Oporto).

OBSERVACIONES ARQUEOL.: Actualmente se encuentra desaparecida.

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 3389; EMP 310; Craesbeeck, Francisco Xavier da Serra (1726) Memórias Ressuscitadas da Província de Entre Douro e Minho, vol. II, Ponte de Lima, p. 251.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES